

**Zeitschrift:** Rapport de gestion / Chemins de fer fédéraux suisses  
**Herausgeber:** Chemins de fer fédéraux suisses  
**Band:** - (1990)

**Rubrik:** Organes des Chemins de fer fédéraux suisses

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Organes des Chemins de fer fédéraux suisses

## Conseil d'administration

Carlos Grosjean

Pierre Arnold,

ingénieur diplômé, dr h.c.

Paul Biderbost, dr en droit  
Silvio Bircher, lic.ès sc.pol.

Jörg Bucher, dr en droit

Arthur Fürer, dr en droit, dr h.c.

Erich Geitlinger, lic.ès sc.pol.

Hannes Goetz, dr ing.chim.

Peter Hutzli, dr en droit

Josef Kühne

Jacques Lance, ingénieur diplômé

Bernardo Lardi, dr en droit

Hans-Rudolf Nebiker,

ingénieur diplômé

Charly Pasche

Franco Robbiani

Arthur Schmid, dr en droit

Kurt Schweizer, lic.ès sc.écon.

Avocat, ancien député au Conseil des Etats, Auvernier, président

Président de l'administration de la Fédération des coopératives Migros, Zurich, vice-président

Avocat et notaire, ancien conseiller national, Naters

Economiste, conseiller national, Aarau (à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1991)

Directeur des Forces motrices de Suisse centrale, Lucerne

Ancien président du conseil d'administration de Nestlé SA, Vevey/Chardonne (jusqu'au 31 décembre 1990)

Président adjoint de la Direction de Swissair, Zurich-Aéroport

Administrateur délégué de Georges Fischer SA, Schaffhouse

Secrétaire de l'Union suisse du commerce et de l'industrie (Vorort), Zurich

Agriculteur, conseiller national, Benken (à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1991)

Ancien directeur-adjoint de BBC-Sécheron SA, Genève

Avocat et notaire, ancien conseiller d'Etat des Grisons, Coire

Directeur, conseiller national, Diegten

Président de la Fédération suisse des cheminots, Berne

Secrétaire-rédacteur de la Fédération suisse des cheminots, Lugano

Conseiller d'Etat d'Argovie, ancien conseiller national,

Oberentfelden (jusqu'au 31 décembre 1990)

Ancien directeur des Services industriels de la Ville de Berne, Berne

## Secrétariat

Jean-Pierre Kälin, dr en droit

Hans Stricker, dr ès sc.écon.

Secrétaire général des CFF, Berne

Secrétaire du conseil d'administration, Berne

## Direction

### Direction générale

Werner Latscha, dr en droit

Hans Eisenring, ingénieur diplômé

Benedikt Weibel, dr ès sc.pol.

Claude Roux, ingénieur diplômé

Président, chef du département de la présidence (jusqu'au 31 mars 1990)

Président, chef du département de la présidence (à partir du 1<sup>er</sup> avril 1990)

Directeur général, chef du département du transport

(à partir du 1<sup>er</sup> avril 1990)

Directeur général, chef du département de l'infrastructure

### Directions d'arrondissement

Marcel Desponts,

ingénieur diplômé

Peter Schaaf, ingénieur diplômé

Gregor Beuret, dr ès sc.écon.

Directeur du I<sup>er</sup> arrondissement, Lausanne

Directeur du II<sup>e</sup> arrondissement, Lucerne

Directeur du III<sup>e</sup> arrondissement, Zurich



Ce «nain» (jargon ferroviaire pour «signal nain») donne l'ordre d'amorcer ou de poursuivre le mouvement: voie libre pour 1991.

## Directeurs et chefs de division de la direction générale

(à partir du 1<sup>er</sup> février 1991)

Secrétariat général  
 Division juridique  
 Direction  
 des finances et du controlling  
 Direction du personnel  
 Division médicale  
 Direction de l'informatique  
 Division principale  
 de la révision et de l'organisation  
 Division de la planification et  
 du développement de l'entreprise  
 Direction Voyageurs  
 Direction Marchandises  
 Direction de l'exploitation  
 Direction  
 de la traction et des ateliers  
 Direction des travaux  
 Direction du domaine  
 Direction des usines électriques  
 Direction de l'approvisionnement  
 et des achats

Jean-Pierre Kälin, dr en droit  
 Eric Bertherin, dr en droit  
 Michel Christe  
 Hans-Kaspar Dick  
 Rudolf Gränicher, dr en médecine  
 Josef Egger, ingénieur diplômé  
 Kaspar Hauser, dr ès sciences techniques  
 Fritz Suter, ingénieur diplômé  
 Benedikt Weibel, dr ès sciences économiques (jusqu'au 31 mars 1990)  
 Hans Jürg Spillmann, licencié ès sciences économiques  
 (à partir du 1<sup>er</sup> avril 1990)  
 Max Lehmann, dr ès sciences techniques  
 Jakob Eberle, ingénieur diplômé  
 Theo Weiss, ingénieur diplômé  
 Peter Winter, dr ès sciences techniques  
 Martin Möhr, licencié en droit  
 Jörg Stöcklin, ingénieur diplômé  
 René Auberson, ingénieur diplômé (jusqu'au 28 février 1990)  
 Erwin Mauron (à partir du 1<sup>er</sup> mars 1990)

## Chefs de division des directions d'arrondissement

### Direction du I<sup>er</sup> arrondissement, Lausanne

Division d'état-major  
 Division principale des travaux  
 Division principale  
 de l'exploitation  
 Division principale de la traction  
 Division principale commerciale  
 Division principale du domaine

François-Xavier Savoy, avocat  
 Jacques Marguerat, ingénieur diplômé  
 Jean Moser  
 Roland Berberat, ingénieur diplômé  
 Raymond Berney  
 Urs Schlegel, licencié ès sciences économiques

### Direction du II<sup>e</sup> arrondissement, Lucerne

Division d'état-major  
 Division principale des travaux  
 Division principale  
 de l'exploitation  
 Division principale de la traction  
 Division principale commerciale  
 Division principale du domaine

Willy Kaeslin, ingénieur diplômé  
 Peter Nauer, ingénieur diplômé  
 Robert Huber, dr ès sciences économiques  
 Peter Eggspüller, ingénieur diplômé  
 Hans Müller  
 Christoph Caviezel, dr en droit, avocat

### Direction du III<sup>e</sup> arrondissement, Zurich

Division d'état-major  
 Division principale des travaux  
 Division principale  
 de l'exploitation  
 Division principale de la traction  
 Division principale commerciale  
 Division principale du domaine

Maurus Birchler, dr en droit  
 Fritz Kühni, ingénieur diplômé  
 Erich Wiedemann, ingénieur diplômé  
 Jakob Rutschmann, ingénieur diplômé  
 Rolf Wild  
 Niklaus Wild, ingénieur diplômé